



# Hornáček



## Informační zpravodaj obcí: Horní Dvořiště a Český Heršlák

Číslo 6/2014

Ročník: IV

20.prosince 2014

Vážení spoluobčané,

čas běží jako voda a opět nás posunul na práh svátků vánočních. Vánoce jsou vzpomínkou na dětství, zasněženou krajinu, tradice, vůně cukroví a jehličí, ale také společné setkání rodin, pohodu a klid. Zastavme se a nechme se vtáhnout do děje betlémského příběhu na naší návsi v podvečer poslední adventní neděle nebo si pojd'me společně zazpívat do kostela na Štědrý večer. Dejme tak Vánocům hlubší rozměr, než o jakém vypovídají plné stoly a drahé dárky. Možná stačí tak málo – uvědomit si, že i v té nejchudší domácnosti, i v tom nejprostším lidském srdci se může najít něco, co druhému udělá radost. Vždyť ne bohatstvím darů, ale bohatstvím porozumění, hřejivého pocitu domova a lásky jsou ty nejkrásnější svátky v roce.

Přejme si poklidný a plně prožitý advent i celou dobu vánoční a spokojený nadcházející rok.



### Usnesení č. 1

#### ze zasedání ustavujícího zastupitelstva obce Horní Dvořiště ze dne 07.11.2014

##### 1. Zastupitelstvo obce schvaluje :

- zapisovatele a ověřovatele zápisu
- program jednání
- aby funkce starosty byla vykonávána jako uvolněná ve smyslu § 71 zákona o obcích
- že obec bude mít jednoho místostarostu, který nebude pro svou funkci dlouhodobě uvolněn
- že volba starosty, místostarosty a předsedů finančního a kontrolního výboru se budou konat veřejným hlasováním.
- že o pořadí kandidátů se bude hlasovat dle počtu získaných hlasů od voličů
- volbu starosty obce: Zdeněk Kemény
- volbu místostarosty obce: Henrich Lendacký,
- volbu předsedkyně finančního výboru: Marcela Bláhová
- volbu předsedy kontrolního výboru: Ivan Roboch

- v souladu s § 72 a § 84 odst. 2 písm. n) zákona o obcích stanoví měsíční odměnu za výkon funkce neuvolněného člena zastupitelstva obce ve výši takto:
    - ◆ odměna člena zastupitelstva: 437 Kč (266 Kč + 171 Kč)
    - ◆ odměna předsedy výboru: 500 Kč
    - ◆ odměna předsedy komise, jenž je zároveň zastupitel: 500 Kč
    - ◆ odměna předsedy komise, jenž není zastupitel: 500 Kč (329 Kč + 171 Kč)
    - ◆ odměna člena výboru, komise, jenž je zároveň zastupitel: 300 Kč
    - ◆ odměna člena výboru, komise, jenž není zastupitel: 300 Kč (129 Kč + 171 Kč)
  - místostarosta: 7000 Kč
- Odměna bude poskytována ode dne 01. 12. 2014, v případě náhradníka ode dne prvního zasedání zastupitelstva, jehož se zúčastní.
- Zapisovatel : Ing. Radek Frk

## Usnesení č. 2

### ze zasedání zastupitelstva obce Horní Dvořiště ze dne 27. 11. 2014

#### 1. Zastupitelstvo obce schvaluje :

- program jednání, zapisovatele a ověřovatele zápisu
- smlouvu o smlouvě budoucí o zřízení věcného břemene s firmou E.on ČR s.r.o. na uložení NN kabelů s uzemněním + pilíř v pozemku parc. č. 267/1 a 60/8 v k.ú. Český Heršlák za úplatu 1500,- Kč bez DPH
- za členy finančního výboru: p. Kolářika Petra, p. Šístkovou Danielu, za členy kontrolního výboru:
  - p. Korcha Josefa, p. Kremla Luboše,
  - rozpočtové opatření č. 14/2014
  - rozpočet obce na rok 2015 jako vyrovnaný dle přílohy (závazné ukazatele rozpočtu), kde jsou celkové příjmy ve výši 6 820 000,- Kč, celkové výdaje ve výši 6 820 000,- Kč a financování 0,- Kč
  - cenu vodného ve výši 26,02 + pevná složka vodného 455,- Kč a dále cenu stočného 37,69 Kč + pevná složka stočného 651,- Kč – ceny jsou uvedeny bez DPH a zůstávají stejné jako v r.2014
  - převod bankovního účtu z Poštovní spořitelny k ČSOB a.s. a zrušení stávajícího účtu u ČSOB a.s.. a zároveň pověřuje starostu k dojednání těchto změn s ČSOB a.s., včetně podpisu smluv a dodatků

#### Zastupitelstvo obce bere na vědomí :

- informaci o výsledku dílčího přezkumu hospodaření za rok 2014 a opatření k nápravě chyb a nedostatků uvedených ve zprávě z dílčího výsledku přezkoumání hospodaření za rok 2014 trvá
- zřízení sportovně kulturní komise, stavebně bytové a rozvojové komise včetně jejich personálního obsazení a pokračování komise pro projednávání přestupku ve stejném složení
- rozpočtové opatření č. 12/2014
- rozpočtové opatření č. 13/2014
- informaci o přípravách na inventarizaci
- informaci o úpravách smluv s Telefonickou O2
- informaci o nové nájemní smlouvě s Českou poštou s.p.
- informaci o konání příštího zasedání zastupitelstva obce

#### Zastupitelstvo obce :

- stanovuje v souladu s § 102 odst. 2 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb. o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů kompetenci zástupce (starosta, místostarosta) obce k provádění jednotlivých rozpočtových opatření v příjmech v libovolné výši a ve výdajích do výše 200.000,- Kč změny celkových výdajů na 1 rozpočtové opatření
- ukládá hospodářce obce zpracovat v daném termínu veškeré podklady, sestavy pro inventarizaci
- ukládá starostovi zveřejnit kalkulaci vodného a stočného na rok 2015 v majetku obce na úřední desce
- zamítá žádost firmy Aagneth a ukládá starostovi s firmou Aagneth vstoupit v jednání ohledně instalace přípojného bodu internetu na budově bývalé „staré rotý“ č.p. 55 Český Heršlák
- ukládá stavebně bytové a rozvojové komisi do příštího zasedání zastupitelstva obce předložit program rozvoje obce na roky 2015 – 2018
- ukládá starostovi obce, aby podal žádost POV 2015 na akce výměna střechy na škole v Českém Heršláku – Letapa a rekonstrukci sociálního zařízení na OÚ Horní Dvořiště
- doporučuje starostovi obce věnovat Charitě Kaplice finanční dar na činnost ve výši 1500 ,- Kč

Zapisovatel : Ing. Helena Baudyšová

## Vesnicí chodil Mikuláš



5. prosince ráno se zjevil Mikuláš se svojí družinou před budovou školy a jal se navštívit školáky a školčata. Ti naši nejmenší nebyli tak překvapeni, protože Mikuláše očekávali. Všechny malé hlavičky byly ozdobeny papírovými růžky, které si děti samy vyrobily. Společně zaspívaly několik písní a zatancovaly taneček kolem čertovského kotlíku, k němuž nebojácně přizvaly i čerta. Mikuláš společně s anděly děti obdaroval bohatou nadílkou.



Poté se školou rozlehlo řinčení řetězů a zvonců. Mikuláš v knize hříchů našel mnoho hříšníků z našich školních tříd. Právě pozdvižení nastalo, když

Mikuláš čerty neudržel na uzdě a ti vtrhli do třídy. Děti se ani nestačily nedechnout a čerti již měli prvního hříšníka v pytlí a odnášeli si ho do pekla. Mikulášovi a andělům se téměř nepodařilo čerty přivolat zpět.



Nakonec se ale čerti přece vrátili a vytáhli z pytlí téměř napraveného malého hříšníka, jenž zbytek hříchu odčinil krásnou básničkou a slibem poslušnosti. Ostatní děti vyděšeně přihlížely konání čertů a jedno po druhém zpívalo a recitovalo před Mikulášem. Každý byl odměněn velkou nadílkou, v níž nebyly jen sladkosti, ale i odměna pro zlobivé děti. Na závěr celá škola společně zaspívala vánoční píseň. Nadílkou tentokrát nedostaly jen děti, ale i paní učitelky, asi byly velmi hodné.

Za soumraku vyrazily nebeské i pekelné bytosti za dětmi do jejich domovů. A jak byly překvapeny: ve škole velcí hrdinové, doma po setmění oukropečkové. Letos se však Mikulášovi podařilo, co se nestává. Mnoho malých dětí se vzdalo svých neřestí, dokonce i milovaných dudlíků.

Nešťastní čerti lamentovali nad prázdnotou svých pytlů, Mikuláš a andělé byli naopak spokojeni a opustili naši vesnici s příslibem návratu příští rok. Děkuji tímto vedení obce za finanční příspěvek, panu J. Křižanovi, P. Matějkovi, paní M. Kremlové a A. Dolné za pomoc při mikulášské nadílce.

*Luboš Kreml*

## Rozsvícení vánočního stromku

Tak už je to zase tady. Čas adventu, pečení, psaní dopisů Ježíškovi a příprav na vánoční radosti. Advent je období trvající čtyři předvánoční neděle



a je to zároveň čas, který trávíme přípravou na Štědrý den, posloucháme koledy a zdobíme své domovy.

A protože k tradičním symbolům Vánoc patří i svítící vánoční stromečky, rozsvítil se v podvečer dne 29.11.2014 jeden krásný vánoční strom i v naší obci.

Občané se začali scházet před pátou hodinou odpoledne u stromku na náměstí. Stromek již byl ozdoben ozdobami a světýlky, ale zájemci a děti z místní školy ještě dozdobili společnými silami spodní větve stromku vlastními ozdobičkami a dodali mu tak osobité kouzlo.

Poté jsem měla tu čest a mohla zahájit akci osobním přivítáním Vás i dětí ze školy, které pod vedením Henricha Lendackého a jeho kytary, zpřijemnilly několika písněmi večer nám všem.

Když děti dozpívaly, přihlížející se občerstvili výbornými horkými nápoji a pošimrali chuťové pohárky skvělými domácími moučníky, vzal si slovo osobně náš pan starosta a pronesl projev na jehož konci byl rozsvícen náš krásný obecní strom.

Když už náš stromek zářil, nebránilo nic volné zábavě a příjemnému popovídání a setkávání se sousedy a přáteli.

Doufám, že když jste se rozcházeli do svých domovů, cítili jste se stejně dobře naladěni na nadcházející advent, jako já. Myslím, že je tedy na místě poděkovat všem, kteří se na přípravě rozsvícení stromku podíleli a zároveň popřát všem krásné prožití Vánoc a šťastný Nový rok.

*Terka Dašková*

### **Blahopřejeme k narozeninám**

**Marie Neužilová 83 let (\*28.11.)**



Nejkrásnějším dárkem není nic, co se zlatem třpytí, je to úsměv láska, pohazení. Nad to žádný dárek není. Přejeme hodně zdraví a spokojenosti.

### **Plánované akce**

21.12. Živý betlém v 17:00 na návsi

24.12. Zpívání koled v kostele ve 21:00

### **Události v obci r.1953**

Úmrtí gen. Stalina

6. března 1953 přinesl čsl. rozhlas zprávu, že zemřel velký přítel našeho lidu, předseda rady ministrů SSSR, generalisimus Stalin. Týž den konala se oslava mezinárodního dne žen spojená s plenární schůzí MNV v místnostech ROH ČSD na nádraží. Na této vzpomněl s. Dudák nehynoucí zásluhy zesnulého a útěchou pracující lid. V den pohřbu J. V. Stalina konala se na zesnulého smuteční tryzna na náměstí v H. Dvořišti za velmi četné účasti zdejšího obyvatelstva. Smuteční projev přednesl opět s. Dudák.

Úmrtí presidenta republiky Klementa Gottwalda

14. března 1953 oznámil pražský rozhlas smutnou zprávu. V 11 hod. zemřel po krátké nemoci prezident republiky a předseda KSČ K. Gottwald. Zpráva tato ohromila veškeré obyvatelstvo zdejší obce, vždyť ještě před týdnem byl zesnulý účasten pohřbu J. V. Stalina v Moskvě, odkud se vrátil

11. března 1953. Den po úmrtí konala se smuteční tryzna za zesnulého v místnosti ROH ČSD na nádraží. Na smutečně vyzdobeném jevišti stála vedle busty zesnulého čestná stráž sestávající z příslušníků lidové milice, PS útvaru, SNB a ČSM. Smuteční projev měl náčelník stanice ČSD s.

Kotrba. 19. března 1953 ve 13 hodin rozezvučela se siréna na bývalé radnici v H. Dvořišti, aby oznámila, že v tuto dobu začínají pohřební obřady zesnulého presidenta republiky. Ve 14:45 vyšel smuteční průvod od nádraží na náměstí, kde u pomníku R. A. vyslechlo četné obyvatelstvo vysílání smuteční tryzny z Prahy. Smuteční projev přednesl předseda MNV s. Svoboda a s. Pecháček, kteří zhodnotili práci presidenta republiky Kl. Gottwalda pro všechny náš pracující lid. Po celou dobu vysílání tryzny, která skončila v 18 hodin stáli u busty zesnulého příslušníci LM, PS útvaru, SNB, ČSD, ČSM, SČSP a JZD čestnou stráž.

Vázané hospodářství - zrušení

Od skončení 2. světové války bylo nutno i nadále udržovati vázané hospodářství s některými druhy potravin a sice: chléb, mouka, maso, tuky, vejce, mléko, textilie a obuv. Dnem 1. června 1953 v důsledku zavedení měnové reformy se vázané hospodářství ruší, takže od tohoto dne možno nakupovati veškeré zboží a v jakémkoliv množství volně. Pro porovnání několik druhů zboží v prodejní ceně do 31. května 1953:

	vázané (na lístky)	volné (bez lístků)
chléb 1 kg	8,- Kčs	16,- Kčs
mouka hladká	12,- Kčs	32,- Kčs

mouka hrubá	18,- Kčs	38,- Kčs
máslo	80,- Kčs	450,- Kčs
sádlo 1 kg	60,- Kčs	350,- Kčs
maso hovězí	42,- Kčs	200,- Kčs
maso vepřové	48,- Kčs	280,- Kčs
cukr	15,- Kčs	140,- Kčs
vejce 1 kus	5,- Kčs	10,- Kčs
mléko 1 litr	4,- Kčs	10,- Kčs

#### Měnová reforma

Dne 30. května 1953 oznámil pražský rozhlas v hodinové relaci, že dnem 1. června 1953 budou dány do oběhu nové peníze. Staré, dosud platné budou staženy a ve dnech 1. - 3. června 1953 vyměňovány ve výměnných střediscích za peníze nové. Pro zdejší obec bylo určeno středisko ve Vyšším Brodě. Tam bylo možno vyměnit všechny staré peníze bez ohledu na jejich výši v poměru 50 Kčs starých za 1 Kč novou. Obchody jsou otevřeny a je možno nakupovat jak za staré, tak i za nové peníze, ovšem za nové ceny. Přepočítací kurz je 50:1. Platy a mzdy jsou vyrovnány také v poměru 5:1 t.j. byl-li občan za určitý úkon před 1. červnem částkou 5 Kčs obdrží za tentýž úkon po 1. červnu 1 Kčs v nové měně. Ceny zboží byly stanoveny od 1. června jednotně a samozřejmě též ve smyslu měnové reformy usměrněny. Měnová reforma způsobila v naší poměrně malé obci velký rozruch zvláště u těch občanů, kteří věřili více vlastní punčoše, než spořitelní knížce.

Vklady u peněžních ústavů byly totiž vyměňovány daleko příznivějším přepočítávacím kursem a sice v poměru 5:1 až 30:1 a to dle výše vkladu.

Po počátečním rozčilení nastalo zase brzo uklidnění, takže možno říci, že měnová reforma proběhla ve zdejší obci poměrně klidně. Současně s měnovou reformou bylo zrušeno i vázané hospodářství s jednotlivými druhy potravin, textiliemi a obuví. Zároveň byly upraveny ceny zboží. Např.

chléb 1 kg	2,80 Kčs
hovězí maso	24,- Kčs
mouka hladká	4,50 Kčs
vepřové maso	28,- Kčs
mouka hrubá	5,40 Kčs
cukr	14,- Kčs
sádlo	36,00 Kčs
vejce 1 ks	1,05 - 1,70 Kčs
máslo	40 - 44 Kčs
mléko 1 litr	2,00 - 2,40 Kčs
umělý tuk	24,00 Kčs

#### Povětrnosti

Letošní rok byl poměrně chladný s častějšími avšak mírnými dešti, od poloviny srpna do poloviny prosince trvale teplé ale suché počasí, což mělo příznivý vliv na sklizně úrody. 13. prosince 1953

bylo naměřeno ještě + 7 stupňů Celsia. Teprve ve II. polovině prosince dostavily se slabší noční mrazíky. V důsledku suchého podzimu projevil se nedostatek pitné vody v zimních měsících.

#### JZD - další vývoj

Přes příznivý vývoj počasí po celý rok nebyla úroda u našeho družstva nijak valná. Důsledek - nespokojenost několika členů z poklesu pracovní morálky.

	oseto průměrný výnos	sklizeno
pšenice ozimé	6 ha 9,0 q	54 q
pšenice jarní	15 ha 9,0 q	135 q
žito	21 ha 7,9 q	165 q
oves	30 ha 7,0 q	210 q
ječmen	27 ha 13,9 q	372 q
brambory	28 ha 50,0 q	1400 q

Léčivá bylina "kozlík lékařský", která byla v minulém roce vysázena zarostla travou a plevellem, takže se vůbec nesklízela. Veškerá sklizeň tvrdého obilí stačila sotva krýti naturální dávky za odpracované jednotky družstevníků což byla zase voda na mlýn těm členům, kteří nebyli ve družstvu spokojeni. Neutěšené finanční poměry i eventuální snížení pracovní jednotky (14 Kčs) na příští hospodářský rok přiměly družstevníky k debatám už na několika schůzích, jichž se zúčastnili i zástupci ONV a KNV a na nichž se vážně jednalo o bytí či nebytí družstva. Zástupci ONV Kaplice KNV č. Budějovice vzhledem k vládnímu usnesení o pomoci zemědělcům v pohraničí, zvláště v neúrodných krajích, zaručili se družstevníkům, že 50% ní doplatek bude jim vyplacen bez ohledu na výsledek jejich hospodaření, dále slíbili jednorázový příplatek a příspěvek na početnější rodiny a v neposlední řadě též snížení nebo úplné prominutí povinných dodávek tak, aby družstvu zůstala nezbytná základna pro další hospodaření.

V důsledku této výpomoci nikdo z družstva nevystoupil, takže v příštím roce budou zase všichni společně pracovat na lánech JZD.

## Pro dobrou vánoční a novoroční náladu

Muž se ptá své manželky, co by si přála k Vánocům? Ta mu odvětlí: "Nevím." Uběhne pár dní a oba sedí pod štědrovečerním stromkem a rozbalují dárečky. Žena se pustí do vybalování, když tu na ni z lesklého papíru vypadne špinavý rezavý kus plechu. -"Co je to?" nechápe manželka. -"Nevím." muž na to.

Pan Lantoš se chlubí svému kamarádovi: "K Vánocům od manželky dostanu novou rybářskou soupravu, našel jsem to u ní ve skříni!" "Tak to já asi dostanu nahatýho chlapa!"

Říká Pepa: "Budeme mít pěkné Vánoce - dám ženě tisícovku, ta ji dá babičce, ta zase dědečkovi a ten ji dá mně. Já ji potom vrátím sousedovi, od kterého jsem si ji vypůjčil a jsme všichni spokojeni!"

„Tohle byla báječná jednohubka, milostivá, ostrá jako meč,“ chválí host novoročního rána paní domu.

„Bohužel, pane, to byla drátěnka na nádobí!“

Vážení spoluobčané,

pomalou končí čas adventu a před námi je jedno z nejkrásnějších období – vánoční svátky. Svátky, které mají určitě obrovské kouzlo pro děti. Pro nás, dospělé, je to doba zastavení, vzpomínání, ale i „čas radosti, veselosti“ Konec roku je také obdobím bilancování, ohlédnutí za minulým rokem a vhodnou příležitostí k poděkování. Proto bych rád poděkoval všem lidem, kteří pro naši obec pracují, pomáhají při různých společenských akcích apod.. Velký dík za poctivou a zodpovědnou práci si zaslouží i odstoupivší zastupitelé pan Romof, pan Nosek a paní Šístková.

Dík patří i všem členům zastupitelstva obce, výborů a komisí, zaměstnancům obce. Je to někdy spousta drobností, které je třeba vykonat, některé nejsou snad ani vidět. Jak se říká, lepší malá pomoc, než jen velké povídání a „skutek utek“.

Vážení spoluobčané, přeji Vám všem klidné vánoční svátky, nový rok plný příjemných událostí, spokojenosti, tolerance a hlavně zdraví.

**Zdeněk Kemény, starosta obce**



**PRODEJ KAPRU BUDE  
V PONDĚLÍ DNE  
22. 12. 2014 po 14:00 hodině  
PŘED OBECNÍM ÚŘADEM**

**PŘEDNOSTNĚ BUDOU OBSLOUŽENI OBČANÉ, KTEŘÍ SI KAPRA  
OBJEDNALI !!!!!**



**VE STEJNÝ DEN SE BUDOU  
VYDÁVAT I OBJEDNANÉ VÁNOČNÍ  
STROMKY**



**V úterý dne 23. 12. 2014 v 11:00 hodin**  
bude pan Karel Pícha před obecním úřadem  
rozdávat zájemcům **RYBÍ POLÉVKU**

(k dispozici bude cca. 20 l – kastrůlek, ešus apod. sebou)



## **ŽIVÝ BETLÉM**

*Přijďte se s námi zasnít a znovu prožít vánoční příběh*

*kdý: 21.12.2014 (neděle) v 17.00 hod.*

*kde: na návsi v Horním Dvořišti*

Datum konání posledního veřejného zasedání zastupitelstva v letošním roce je stanoven na úterý 30. 12. 2014 v 17.00 hod. Všichni občané jsou srdečně zváni.



Informační zpravodaj vydává Obec Horní Dvořiště,  
382 93 Horní Dvořiště 26, IČ 00245887

tel.380747912, e-mail: [obecnizpravodaj@email.cz](mailto:obecnizpravodaj@email.cz),

**bezplatně je dodáván do všech domácností, nákladem 200 výtisků**

Uzávěrka 1. čísla v r.2015 : 20.2.2015

Evidenční číslo MK ČR E 19945